



衛生福利部

Ministry of Health and Welfare

促進 全民健康與福祉

COVID-19 新たに本土症例 334 例 輸入 5 例 修正で 256 例追加

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-05-24

來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮センターは、「本 5 月 24 日、台湾では新たに COVID-19 確診症例が 339 例増えたが、それぞれ本土症例 334 例及び、輸入症例 5 例（インド 3 例、フィリピン 1 例、ネパール 1 例）となり、本土症例 226 例が先週各曜日別の患者数に修正反映され総計 595 例となった。確診症例中、新たに 6 例が死亡した」と発表した。

指揮センターは、「本日、新たに国内症例 334 例が見つかったが、5 歳から 80 代までの男性 157 人、女性 177 人で、発病日/検査日については、2021 年 5 月 10 日～5 月 23 日であった：患者分布をみると、新北市が 177 例と最多だが、うち板橋区で 43 例が最多だ。これに、台北市の 99 例（最多は萬華区の 38 例）が続き、桃園市 19 例、彰化県 12 例、基隆市、台中市各 7 例、高雄市 5 例、屏東県及び台南市各 3 例、南投県及び新竹県各 1 例となっている。

修正され各曜日に追加された 256 人の内訳は、5 歳から 90 代までの男性 157 人、女性 99 人で、発病日/検査日については、2021 年 5 月 14 日～5 月 22 日であった：患者分布をみると、台北市が 148 例と最多だが、うち萬華区が 76 例で最多となっており、次いで、新北市の 99 例（板橋区で最多の 34 例）、桃園市 6 例、苗栗県 2 例、台中市 1 例となっている。上述患者中、萬華活動歴関連 200 例、茶芸館関連 34 例、某社会団体関連 6 例、果物屋台商人関連 6 例、その他感染源が既に判明したものの 138 例、関連が不明なもの 101 例、感染源調査中 105 例となっている。関連の調査は今なお進められている。」と発表した。

指揮センターは、「新たに増えた死亡例 6 人のうち、第 1860 号は 70 代女性で胃がんなどの慢性疾患を有しており、5 月 14 日に検査を受け 17 日に確定診断され、19 日に死亡した。第 2476 号は 70 代男性で、扁桃腺ガンなどの慢性疾患を有していたが、5 月 17 日に発熱して病院を受診、19 日に確定診断、21 日に死亡した。第 2720 号は、60 代男性だが、5 月 15 日に咳の症状が現れ、16 日に病院を受診して検査を受け、20 日に確診されたが 22 日に死亡している。第 2825 号は 60 代男性だが、高血圧や肝硬変などの慢性疾患を有しており、5 月 17 日に発熱が現れ、20 日に確定診断され、22 日に死亡した。第 4162 号は 60 代女性で糖尿病や慢性の B 型肝炎の病歴があったが、5 月 21 日に筋肉痛や呼吸困難、肺炎などの症状が現れ 21 日検査を受け 22 日に死亡、23 日に確定診断された。第 4284 号は 60 代男性だが、萬華区での活動歴があり、5 月 22 日に死亡並びに報告されて毛穴、23 日に確定診断された」としている。

指揮センターは、「新たに増えた輸入症例 5 例は、それぞれフィリピン（第 4466 号）、ネパール（第 4613 号）、インド（第 4773 号、4902 号、4914 号）からの輸入症例となり、全員が出国前 72 時間以内の陰性証明を取得していた。第 4466 号は、フィリピン籍の 30 代男性で、5 月 9 日に就労のため来台したが、台湾滞在中は無症状であり、5 月 23 日に隔離期間満了前検査を受けたところ、本日確定診断された。第 4613 号は、台湾籍の 30 代男性で、5 月 22 日に帰台したが、入境時には症状があったため、空港で検査に送られ本日確定診断された。第 4773 号、4902 号、4914 号はそれぞれ台湾籍の 40 代、20 代及び 50 代の男性である。第 4773 号、4914 号は皆 5 月 22 日に帰台したが、入境時には症状もなく、入境後は検疫所で集中隔離及び検査を受けたところ本日確定診断された。第 4902 号は、5 月 10 日に帰台、入境後は検疫所で集中隔離されていたが、5 月 23 日に隔離期間満了前検査を受け、本日確定診断された。

指揮センターは、これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で 364,911 例（排除された 325,070 例を含む）となった。そのうち確診症例数は 4,917 例であり、夫々輸入症例 1,116 例、本土症例 3,748 例、敦睦艦隊 36 例、航空機感染 2 例及び不明 1 例、調査中 14 例となっている；その他、症例番号 530、第 1589 号、1676 号、1591 号、1886 号、第 2067 号、2068 号、2528 号及び第 2530 号の 9 例が欠番となった。確診症例中死亡者数は 29 例になったとしている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りする

ことを避け、自発的に各項予防管理措置に協力し、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

<https://www.mohw.gov.tw/cp-16-60921-1.html>

The command center announced 334 new cases of COVID-19 imported from China and 5 cases imported from abroad, and another 256 cases were corrected and returned to each day of last week.

Ministry of Health and Welfare
Department

www.mohw.gov.tw

2020-05-24

Source: Disease Control

The Central Epidemic Command Center announced on May 24 that there were 339 new confirmed cases of COVID-19 in China, 334 local cases and 5 overseas immigration cases (including 3 cases in India, 1 case in the Philippines, and 1 case in Nepal); In addition, there were 256 cases of corrected regression to local cases, totaling 595 cases. There were 6 new deaths among the confirmed cases.

The command center said, the newly added 334 local cases today are 157 males and 177 females, aged under 5 to over 80, with onset dates between May 10 and May 23, 2021; The distribution of cases is 177 cases in New Taipei City (with 43 cases in Banqiao District), followed by 99 cases in Taipei City (with 38 cases in Wanhua District), 19 cases in Taoyuan City, 12 cases in Changhua County, Keelung City and Taichung City 7 cases each, 5 cases in Kaohsiung City, 3 cases each in Pingtung County and Tainan City, and 1 case each in Nantou County and Hsinchu County.

Among the 256 corrected regression cases, 157 were males and 99 were females. The age ranged from under 5 to over 90, and the onset date was between May 14 and May 22; The case distribution is 148 cases in Taipei City (with 76 cases in Wanhua District), followed by 99 cases in New Taipei City (with 34 cases in Banqiao District), 6 cases in Taoyuan City, 2 cases in Miaoli County, and 1 case in Taichung City. To sum up all the cases, among them, there were 200 cases related to Wanhua activity history, 34 cases related to tea art houses, 6 cases related to a certain society, 6 cases related to a fruit merchant, 138 cases of other known sources of infection, 101 cases of unknown association, and 105 cases of epidemic investigation. Related epidemic investigations are ongoing.

The command center explained that among the 6 new deaths, 1860 was a woman in her 70s with a history of chronic diseases such as gastric cancer. It was examined on May 14 and confirmed on the 17th, and died on the 19th. Case 2476 is a man in his 70s with a history of chronic diseases such as tonsil malignant tumor. He developed fever on May 17 and sought medical attention. He was diagnosed on the 19th and died on the 21st. Case 2720 is a male in his 60s who developed cough symptoms on May 15 and sought medical examination on the 16th. He was diagnosed on the 20th and died on the 22nd. Case 2825 is a male in his 60s with a history of chronic diseases such as hypertension and liver cirrhosis. He developed fever on May 17, was diagnosed on the 20th, and died on the 22nd. Case 4162 is a woman in her 60s with a history of chronic diseases such as diabetes and chronic hepatitis B. She had muscle soreness, dyspnea, and pneumonia on May 21. She was examined on the 21st, died on the 22nd, and was diagnosed on the 23rd. Case 4284 is a male in his 60s with a history of activities in Wanhua District. He died on May 22 and was notified for inspection. The diagnosis was confirmed on the 23rd.

The command center pointed out that 5 newly imported cases were imported from the Philippines (Case 4466), Nepal (Case 4613), India (Case 4773, Case 4902, Case 4914), and all had negative test reports within 3 days before the flight. Case 4466 is a Filipino male in his 30s who came to work in Taiwan on May 9. He was asymptomatic during his stay in Taiwan. He was inspected before the expiration of the quarantine period on May 23 and was diagnosed today. Case 4613 is a Taiwanese male in his 30s. He returned to Taiwan on May 22. He had symptoms when he entered the country and was sent for examination at the airport. The diagnosis was confirmed today. Cases 4773, 4902, and 4914 are Taiwanese males in their 40s, 20s, and 50s, respectively. Cases 4773 and 4914 both returned to Taiwan on May 22, and they had no symptoms when they entered Taiwan. After entering Taiwan, they went to the quarantine station for centralized quarantine and isolation. They were diagnosed today; Case 4902 returned to Taiwan on May 10, and went to the quarantine station for isolation after entry. During the period, they were asymptomatic. They were examined before the expiry of the quarantine period on May 23, and were diagnosed today.

The command center's data shows there have been a total of **364,911** notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including **325,070** excluded cases). Among them, **4,917** cases were confirmed, **1,116** cases imported from abroad, **3,748** local cases, **36** cases of Dunmu fleet, **2** cases of aircraft infection and **1** case of unknown and **14** cases are under investigation; Further, other **9** cases (case **530, 1589, 1676, 1591, 1886, 2067, 2068, 2528** and

2528, 2530) were removed. Among the confirmed cases, 23 people died.

The command center urged the public again to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette, and wearing masks to reduce unnecessary movement, activities or gatherings. Avoid entering and exiting crowded places or areas with a high risk of infection transmission, and actively cooperate with various epidemic prevention measures to jointly strictly guard the community's defense line.

..... 以下是中国語原文

指揮中心公布新增 334 例本土、5 例境外移入 COVID-19 個案，另有 256 例校正回歸上週各日個案

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-05-24

來源：疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(24)日公布國內新增 339 例 COVID-19 確定病例，分別為 334 例本土個案及 5 例境外移入個案(含印度 3 例、菲律賓 1 例、尼泊爾 1 例)；另有校正回歸本土個案 256 例，總計 595 例。確診個案中新增 6 例死亡。

指揮中心表示，今日新增之 334 例本土病例，為 157 例男性、177 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 80 多歲，發病日介於今(2021)年 5 月 10 日至 5 月 23 日；個案分布以新北市 177 例最多(以板橋區 43 例為多)，其次為臺北市 99 例(以萬華區 38 例為多)，桃園市 19 例、彰化縣 12 例、基隆市及臺中市各 7 例、高雄市 5 例、屏東縣及臺南市各 3 例、南投縣及新竹縣各 1 例。

校正回歸個案 256 例中，為 157 例男性、99 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲，發病日介於 5 月 14 日至 5 月 22 日；個案分布以臺北市 148 例最多(以萬華區 76 例為多)，其次為新北市 99 例(以板橋區 34 例為多)，桃園市 6 例、苗栗縣 2 例、臺中市 1 例。綜上所有個案，其中萬華活動史相關 200 例、茶藝館相關 34 例、某社團相關 6 例、某水果商相關 6 例、其他已知感染源 138 例、關聯不明 101 例、疫調中 105 例。相關疫情調查持續進行中。

指揮中心說明，新增 6 例死亡個案中，案 1860 為 70 多歲女性，有胃癌等慢性病史，5 月 14 日採檢，17 日確診，19 日死亡。案 2476 為 70 多歲男性，有扁桃腺惡性腫瘤等慢性病史，5 月 17 日出現發燒症狀並就醫，19 日確診，21 日死亡。案 2720 為 60 多歲男性，5 月 15 日出現咳嗽症狀，16 日自行就醫採檢，20 日確診，22 日死亡。案 2825 為 60 多歲男性，有高血壓、肝硬化等慢性病史，5 月 17 日出現發燒症狀，20 日確診，22 日死亡。案 4162 為 60 多歲女性，有糖尿病、慢性 B 型肝炎等慢性病史，5 月 21 日有肌肉痠痛、呼吸困難、肺炎等症狀，21 日採檢，22 日死亡，23 日確診。案 4284 為 60 多歲男性，有萬華區活動史，5 月 22 日死亡並通報採檢，23 日確診。

指揮中心指出，新增 5 例境外移入病例，分別自菲律賓(案 4466)、尼泊爾(案 4613)、印度(案 4773、案 4902、案 4914)移入，均持有搭機前 3 日內檢驗陰性報告。案 4466 為菲律賓籍 30 多歲男性，5 月 9 日來臺工作，在臺期間並無症狀，5 月 23 日進行檢疫期滿前採檢，於今日確診。案 4613 為 30 多歲本國籍男性，5 月 22 日返臺，因入境時有症狀，於機場採檢送驗，於今日確診。案 4773、案 4902、案 4914 分別為本國籍 40 多歲、20 多歲及 50 多歲男性，案 4773、案 4914 皆於 5 月 22 日返臺，入境時並無症狀，入境後至檢疫所集中檢疫並採檢，於今日確診；案 4902 於 5 月 10 日返臺，入境後至檢疫所集中檢疫，期間並無症狀，5 月 23 日進行檢疫期滿前採檢，於今日確診。

指揮中心統計，截至目前國內累計 364,911 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 325,070 例排除)，其中 4,917 例確診，分別為 1,116 例境外移入，3,748 例本土病例，36 例敦睦艦隊、2 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中；另 9 例(案 530、案 1589、1676、1591、1886、2067、2068、2528、2530)移除為空號。確診個案中 29 例死亡。

指揮中心再次呼籲，民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，共同嚴守社區防線。